Champion RED Comics
RED
聖闘士星矢G
セイントセイヤ
EPISODE.G
20
原作 車田正美
MASAMI KURUMADA
漫画 岡田芽武
MEGUMU OKADA

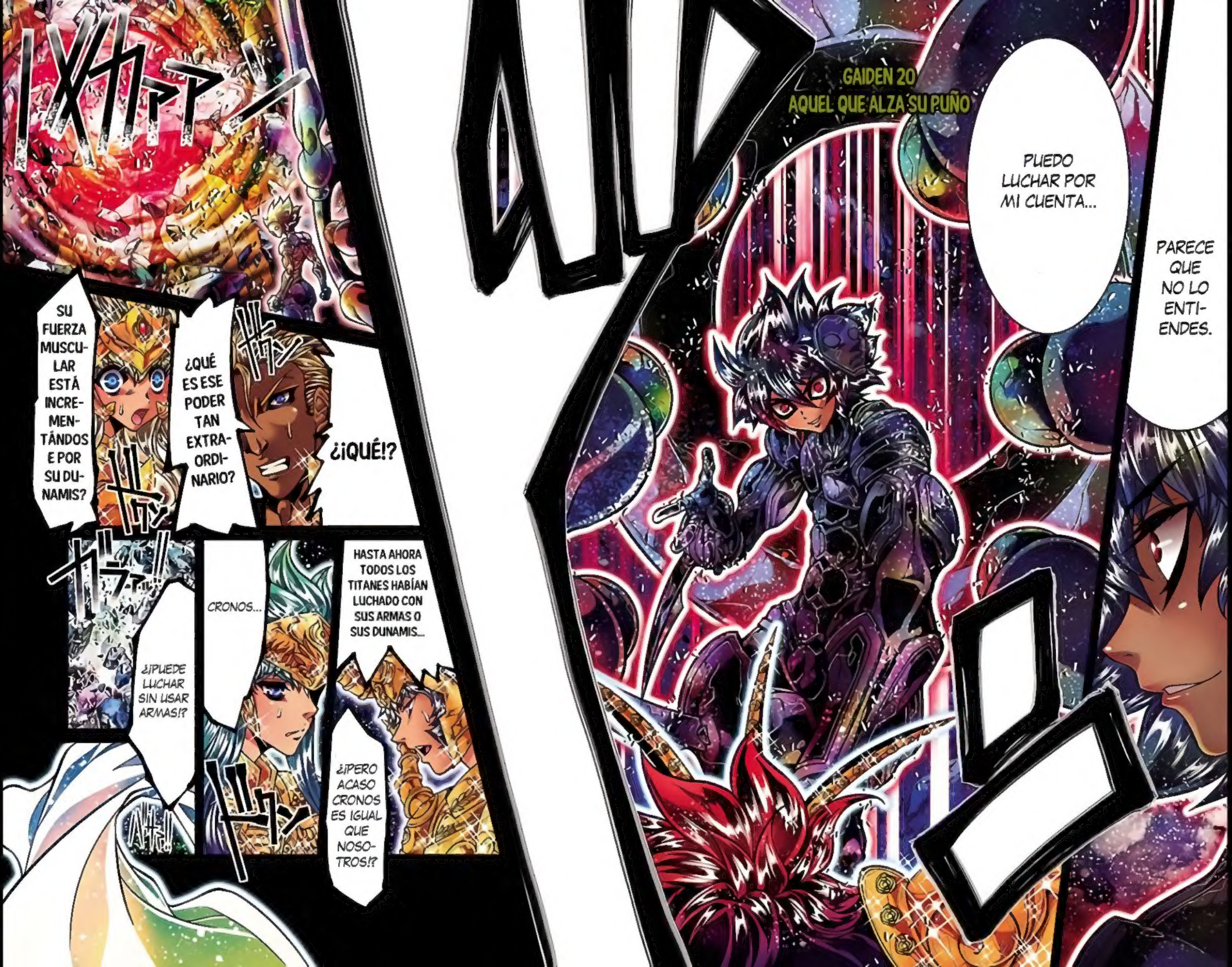
Resumen

Los Gold Saints luchando como un solo equipo, destruyen a los tres gigantes que protegen al rey de los dioses, Cronos. Finalmente se levantó el telón de la batalla final contra Cronos.

Contenido

Gaiden 20---------------Aquel que alza su puño.
Capítulo 84----Aquel que esconde su potencial.
Capítulo 85----Aquel que protege la puerta.
Capítulo 86----Aquel que se opone a los dioses.
Capítulo final----El joven dorado.

チャンピオンRED掲載
この物語はフィクションであり、いかなる実在の個人・団体とも関係ありません。


GAIDEN 20
AQUEL QUE ALZA SU PUÑO
PUEDO LUCHAR POR MI CUENTA...
PARECE QUE NO LO ENTIENDES.
¿¡QUÉ!?
¿QUÉ ES ESE PODER TAN EXTRAORDINARIO?
SU FUERZA MUSCULAR ESTÁ INCREMENTÁNDOSE POR SU DUNAMIS?
HASTA AHORA TODOS LOS TITANES HABÍAN LUCHADO CON SUS ARMAS O SUS DUNAMIS...
CRONOS...
¿¡PUEDE LUCHAR SIN USAR ARMAS!?
¿¡PERO ACASO CRONOS ES IGUAL QUE NOSOTROS!?

ERES...
¡¡SUPE-RIOR!!
¿¡QUÉ TAL SI DEFINIMOS EL COMBATE EN UNA CONFRONTACIÓN DIRECTA!?

¿ESTÁS SEGURO DE ESO? ¿UN ATAQUE FRONTAL CON TODO MI PODER?
SI UTILIZO TODO MI PODER CONTRA TI...
SEGURAMENTE MORIRÁS.
TÚ NO LO ENTIENDES.
YA TE LO DIJE MUCHAS VECES.
¡AHORA TE MOSTRARÉ!
¡EL MILAGRO QUE POSEEN LOS HUMANOS!
EN ESE CASO, ¡YO TE MOSTRARÉ EL MILAGRO DE LOS DIOSES!

最終章連載開始!!
崩れゆく世界・終末の刻が迫る!!
完全形態となった狂える王クロノスを
倒せるのは獅子座の黄金聖闘士
アイオリア、お前だけだ!!!
聖闘士星矢
セイントセイヤ EPISODE.G
原作 車田正美
漫画 岡田芽武
Capítulo 84. Aquél de potencial oculto

SANTUARIO
TODO DIO COMIENZO CUANDO LA DAGA DORADA FUE BLANDIDA PARA LA DIOSA ATHENA
IGUAL QUE EL INDETE-NIBLE TRANS-CURSO DEL TIEMPO
LA VO-LUNTAD DE LOS DIOSES FLUYE A MEDIDA DE QUE FLUYE EL AGUA
IGUAL QUE LA MANECILLA DEL RELOJ GRABA EL TIEMPO.
EL PLAN DE LOS DIOSES SIGUE SU MAR-CHA
★教皇の仮面の奥に秘めし意志と知略…その先に描く未来とは!?

IGUAL QUE LAS MANECILLAS NO PUEDEN INVERTIR EL TIEMPO, EL FLUJO DEL AGUA TAMPOCO PUEDE DETENERSE.
EL DESTINO ES UN ARROYO DE FANGO VUELTO NEGRO POR LOS REMOLINOS, MUY PRONTO...
PERO, ESTE PLAN NO ES IDEADO POR CRONOS
■前回まで→神王・クロノスを守護する三巨兵を撃破した黄金聖闘士たち。獅子座のアイオリアは真の姿となったクロノスと対峙、崩壊する刻ノ迷宮の中で、最終決戦を開始する！
EL "AGUA NEGRA" MANIPULARÁ EL DESTINO DE DIOSES Y HOMBRES
ARRASTRÁNDOLO HACIA EL RESULTADO DETERMINADO
チャキン
PERO, INCLUSO CON LA INDICACIÓN DE LOS DIOSES
NO NECESARIAMENTE SE TOPARÁN CON EL PARAISO
LO QUE PUEDE ESTAR ESPERANDO ES...
EL INFIERNO...

LAS PERSONAS SE SOSTIENEN EN PIE POR LA MANO DE LOS DIOSES
PERO EN ALGUNAS OCASIONES, LA VOLUNTAD DE LAS PERSONAS SUPERAN LAS EXPECTATIVAS DE LOS DIOSES Y COMIENZAN A CAMINAR POR SUS PROPIAS FUERZAS.
ESA ES LA PRUEBA IMPUESTA POR LOS DIOSES. Y PARECIERA QUE... ESE ES TAMBIÉN TÚ ENTENDIMIENTO...
SAGA DE GÉMINIS...
¿O ACASO NO ERES CÓMPLICE DEL PLAN DE LOS DIOSES POR TU PROPIA VOLUNTAD?
ADEMÁS DE ESTAR EXTENTO DE REMORDIMIENTOS...
DE TOMAR LA DAGA DORADA Y DE CLAVAR TUS COLMILLOS...
A LA DIOSA EN LA QUE TÚ MISMO CONFÍAS

OBVIAMENTE YO NO POSEO NI UN FRAGMENTO DE REMORDIMIENTO
LO QUE YO DESEO ES UN SANTUARIO ABSOLUTO QUE NO SUCUMBA ANTE NADIE
OBTENER EL PODER DE REGIR AL MUNDO POR COMPLETO. PROTEGER PERMANENTEMENTE LA PAZ DE LA TIERRA... Y PARA ESO...
MATARÉ...
...A LOS MISMOS DIOSES.
¿HASTA ESE PUNTO...
ERA EL ODIO POR EL ANTERIOR PATRIARCA SHION?
TE SIENTES ORGULLOSO POR TODO ESE PODER QUE POSEES...
¿QUÉ ASÍ TE VENGAS POR NO HABER SIDO ELEGIDO PARA SER EL PATRIARCA?
¿ACASO LO QUE DESEABAS...
ERA LA APARIENCIA EFÍMERA DE VERTE COMO EL PATRIARCA?
LE ESTOY PROFUNDAMENTE AGRADECIDO A SHION
YA QUE RESULTÓ BIEN EL QUE NO ME ELIGIERA COMO PATRIARCA.
EL NO HABER SIDO ELEGIDO ME ABRIÓ LOS OJOS
NO TEMO SACRIFICAR CUALQUIER COSA CON TAL DE CUMPLIR MIS PROPIOS DESEOS.

ES POR ESO QUE... NI CUANDO BLANDÍ LA DAGA EN LA BEBÉ REENCARNACIÓN DE LA DIOSA ATHENA, A QUIÉN DEBERÍA PROTEGER...
NI CUANDO ASESINÉ AL ANTERIOR PATRIARCA SHION CON MIS MANOS NI CUANDO ENGAÑÉ AL SANTUARIO... NO... AL MUNDO ENTERO AL NOMBRARME COMO PATRIARCA... NI AHORA...
YO NO TENGO NI UNA PIZCA DE MIEDO NI DE REMORDIMIENTO.

¿POR QUÉ LLEGAR TAN LEJOS SACRIFICANDO TANTO...
...DESEANDO AUMENTAR TU FUERZA?
DENTRO DE POCO LA DESGRACIA GOLPEARÁ A LA TIERRA.
NADIE SE IMAGINA EL NIVEL QUE ALCANZARÁ.
Y PARA ELLO EL SANTUARIO DEBE CONVERTIRSE EN UN ESCUDO INQUEBRANTABLE... Y TAMBIÉN...
LOS CABALLEROS DEBEN CONVERTIRSE EN ESPADAS QUE SE ABRAN PASO FRENTE A CUALQUIERA, AUN SI...
EL ENEMIGO ES UN DIOS...
ESTE HOMBRE ESTÁ CONCIENTE...
DE QUE PRONTO LA TIERRA SERÁ AZOTADA POR LA DESGRACIA
ESTÁ COMPRENDIENDO LOS ASUNTOS DE LOS DIOSES QUE VAN MAS ALLA DE CRONOS.
ES POR ELLO QUE ESTE HOMBRE ESTÁ EMPEÑADO EN PELEAR CONTRA LOS DIOSES.
AUNQUE AMENAZE LA PAZ DE LA TIERRA.

INCLUSO SI SON DIOSES
SIN VACILAR JAMÁS ANTE SU ENORME FUERZA
PROTEGIENDO LA PAZ...
...DE LA TIERRA...
...PERMANENTEMENTE.
ESE ES...
SU DESTINO.
ELLOS SON...

女神の
聖闘士
セイント
LOS CABALLEROS DE ATHENA

!
¡LA TIERRA SEGURAMENTE SERÁ DESTRUIDA!
¡PUEDO DARME CUENTA QUE CON CADA LANZE DE MI PIE SE ABRE LA TIERRA.
SI ESTO CONTINUA ASI... LA ESTIRPE DE LOS TITANES... TODOS MORIRÁN...
NO SOLO CRONOS... TAMPOCO TENDRÁ SENTIDO SI MUERE LA GENTE QUE DEBO PROTEGER
¡DEBO SALVARLOS A TODOS... Y TAMBIÉN GANARLE AL TIEMPO!
¡DECIDIRLO...
...DE UN GOLPE!

雷
ライトニング
光
RELÁMPAGO DE VOLTAJE
電
ボルト
撃
¿LO DESVIÓ?
NO...
¿LO ESQUIVÓ?
¿LO ESQUIVÓ A LA VELOCIDAD DE LA LUZ?
QUE GIGANTESCO...
¿ESTÁ DETRÁS?
...COSMOS

¡AHI ESTAS!!!!
¡ESTO ES MALO!
¡SU CUERPO SE EXTIENDE!
MI ATAQUE LLEGA UN INSTANTE TARDE
¡LANZARÉ MI CONTRAATAQUE!
¡PARA QUE DESPUÉS!
¡AUNQUE NO ALCANCE SU DESTINO!
¡ALCANZARÁ SU OBJETIVO!!!!
¡¡QUÉ...
LOS COLMILLOS...
...SE...
...HUNDAN!!

雷光放電
ライトニングプラズマ
PLASMA RELÁMPAGO
POR POCO
ALGO
...DE VERDAD RÁPIDO...
PERO
ERES DEMASIADO LENTO.

¡SERÍA ALGO COMO ESTO!
NO HUBO SEÑAL DE...
SU PUÑO
¡FUE ALGO FUERA DE MI CAMPO VISUAL! ¡NI MIS SENTI-DOS...!
¡NI MI COSMOS PUDO PERCA-TARSE DE ESE GOLPE!
¿SERÁ QUE APARECIÓ REPENTI-NAMENTE EN EL ESPACIO?

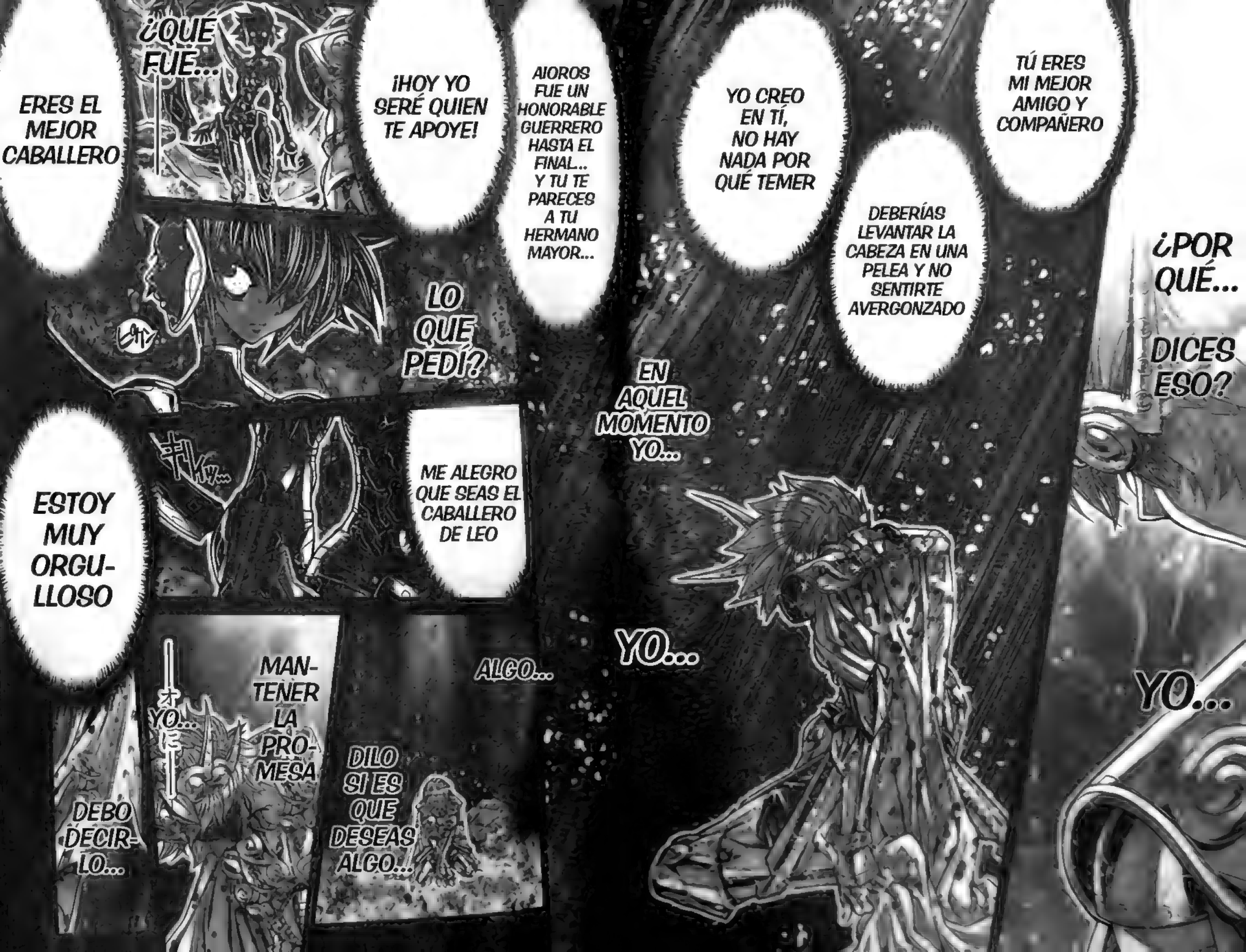
光速超越
TRASCIENDE LA VELOCIDAD DE LA LÚZ

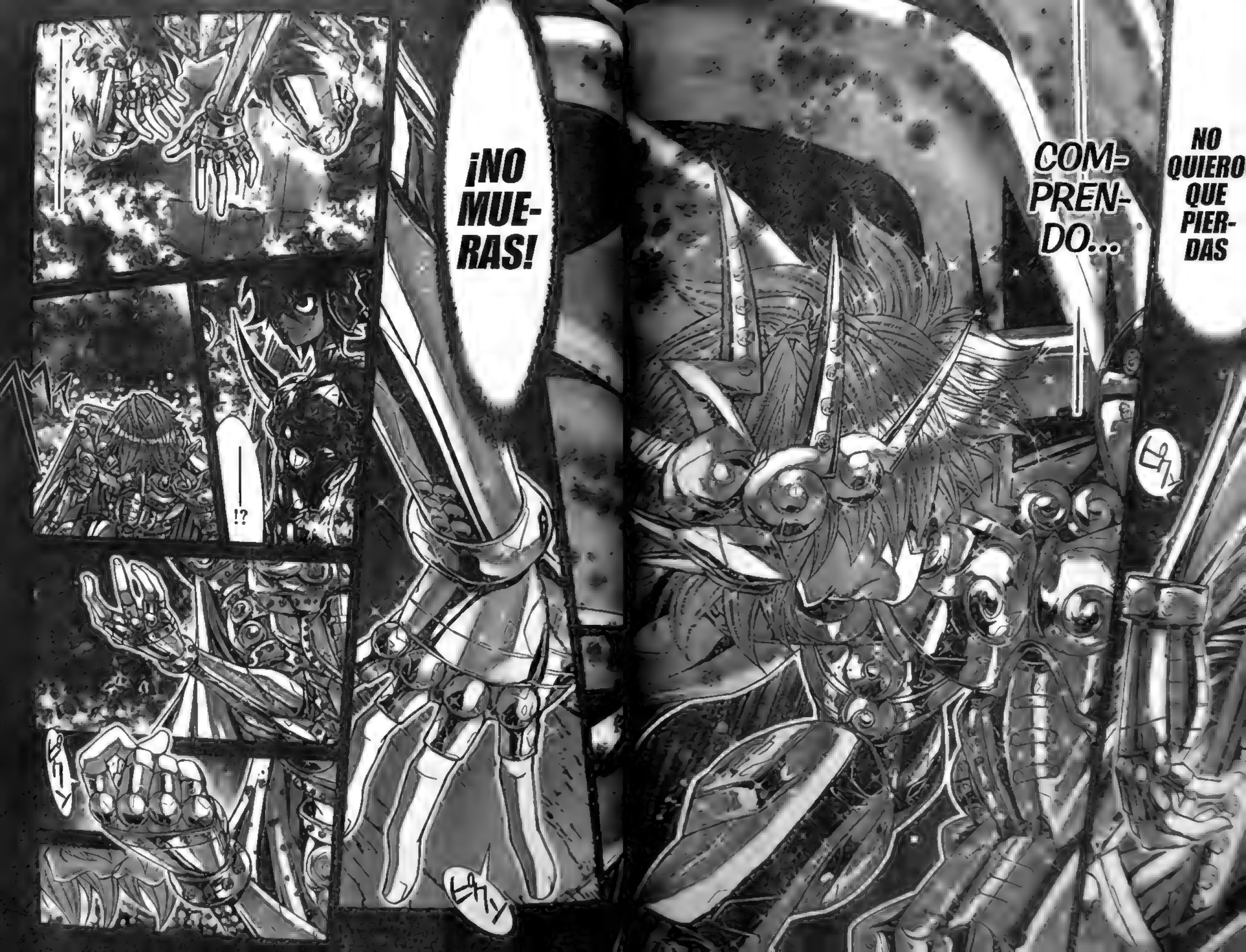
ES UN ATAQUE QUE ROMPE EL ESPACIO
SUS GOLPES...
瞬間移動!!
¡LOS TELETRANSPORTÓ!
¡SU DIMENSIÓN ES DIFERENTE!
¡EL ORIGEN DE CRONOS ES DIFERENTE AL DE LOS OTROS TITANES! ¡ESTE SUJETO...
NO ES UN DIOS CUALQUIERA!
NO ES TAN PRIMITIVO, SOBREPASA LO REFINADO.
¡ES VIOLENCIA PURA!
SIN EMBARGO, SU PUÑO ES...

メガスドレパノン
MEGAS DREPANON
¡POSEE EL MEGAS DREPANON, CON EL PODER DE CORTAR CON EL COSMOS! ¡ESTE SUJETO EN VERDAD ES...!

PRO-
VIENE
DE LA
OSCU-
RIDAD
はかいし
EL DIOS DE LA DESTRUCCIÓN

TE EQUIVOCAS AL CREER QUE GANARÁS
YO SOY EL DIOS QUE NACIÓ PARA DESTRUIRLO TODO
SOY AQUEL QUE CORTARÁ LAS VIDAS Y LOS TIEMPO REDUCIÉNDOLO TODO A CENIZAS
A TODA EXISTENCIA
SIN EXCEPCIÓN
¿QUÉ ES ESTO?
NO FUNCIONARÁ CONTRA ESTO.
EL PODER DE LOS CABALLEROS DORADOS...
NO HA PASADO NI UN INSTANTE DESDE QUE INICIÓ LA PELEA, PERO...
SE PUEDE SENTIR EN LA PIEL LA DIFERENCIA TAN ABRUMADORA DE PODER.


TÚ ERES MI MEJOR AMIGO Y COMPAÑERO
YO CREO EN TÍ, NO HAY NADA POR QUÉ TEMER
DEBERÍAS LEVANTAR LA CABEZA EN UNA PELEA Y NO SENTIRTE AVERGONZADO
¿POR QUÉ... DICES ESO?
EN AQUEL MOMENTO YO...
YO...
YO...
AIOROS FUE UN HONORABLE GUERRERO HASTA EL FINAL... Y TU TE PARECES A TU HERMANO MAYOR...
¡HOY YO SERÉ QUIEN TE APOYE!
¿QUE FUE...
ERES EL MEJOR CABALLERO
LO QUE PEDÍ?
ME ALEGRO QUE SEAS EL CABALLERO DE LEO
ESTOY MUY ORGULLOSO
ALGO...
DILO SI ES QUE DESEAS ALGO...
MANTENER LA PROMESA
YO...
DEBO DECIRLO...


NO QUIERO QUE PIER-DAS
COM-PREN-DO...
¡NO MUE-RAS!
!?

¡GA-NA!
!!!!
DÉJAMELO A MÍ
¿Y AHORA QUÉ VAS A HACER?
TÚ NO PUEDES HACER NADA
YA QUE ERES UN HUMANO, SOLO HAY ALGO QUE PUEDES HACER FRENTE A UN DIOS
Y ES POSTRARTE DE MIEDO ANTE MI PODER
HAZTE PEDAZOS Y MUERE

¿POR QUÉ...
NO HAY NADA QUE LOS HUMANOS... NO PUEDAN SUPERAR
...PIEN-SAS ESO?
NO HAY NADA...

¡Y NO PUEDES DESPEDAZAR MI COSMOS!
★覚醒する超感覚！反撃開始だ!!
!
¿QUÉ ES ESTO?
CONTINÚA>MES#6

CONOZCO ÉSTA TÉCNICA
ES TU ATAQUE MÁS PODEROSO, ¿CIERTO?
ES DECIR, AL MISMO TIEMPO ES TU ÚLTIMO RECURSO, ¿ME EQUIVOCO?
TE ENCUENTRAS EN UNA SITUACIÓN EN LA QUE SÚBITAMENTE...
...¿TE VES OBLIGADO A UTILIZAR TU ÚLTIMA CARTA?
MUY BIEN.
INTÉNTALO SI TE ATREVES
第85話 守護著門的人

Capítulo 85. El que protege la puerta
¡INTENTAS ENFRETAR-ME...
CON ESA TÉCNICA GROSERA!
PHOTON INVOKE
(INVOCACIÓN DE FOTONES)
¿ESAS NUMEROSAS ESTRELLAS REPRESENTAN TU COSMOS?
EL BRILLO DE TODA LA VIDA QUE AÚN TE QUEDA
ENTONCES, ¿QUÉ PASARÁ...
...SI YO...

...PULVERIZASE TODAS ESAS LUCES?
プラグマ
pragma
FILO
spathe
VERDADERO
スパティ

!!?
¡LOS INCONTABLES FOTONES QUE CREÉ...!
¡FUERON EXTINGUIDOS EN UN INSTANTE!
¡FUERON PULVERIZADOS!
EL PODER DEL MEGAS DREPANON QUE RESIDE EN SU PUÑO...
...DETUVO MI COSMOS, Y TAMBIÉN...
...AL MISMO TIEMPO...

...ALCANZÓ MI CUERPO CON SU PUÑO...
¡¡¡DESDE ÁNGULOS IMPROBABLES Y CON UNA TRAYECTORIA IMPRE-DECIBLE!!!
GWAHH---!!!
PERO CÓMO ES UN GOLPE DIRECTO
SUS ATAQUES POSEEN CIERTA TRAYEC-TORIA
¡TIENE QUE HABER UN MOMENTO EN EL QUE ESTE CON LA GUARDIA BAJA
¡SI NO PUEDO EVITAR SUS GOLPES PUEDO RESISTIRLOS!
¡Y ENTONCES ME SERÁ POSIBLE HACER UN CONTRA-ATAQUE!

!?
NO SOLAMENTE ES RAPIDO
NO...
ESQUIVO MI ATAQUE EN UN INSTANTE
CONTRAATACAR...
NO PUEDO...
SU ESTILO NO ES SIMPLE FUERZA BRUTA...
SU COMPRENSIÓN DE LAS DIMENSIONES ESPACIALES ESTA MUY POR ENCIMA DE LOS HUMANOS

¡¡SU IMPRESIONANTE ESTILO DE COMBATE SE BASA EN UNA GRAN VIOLENCIA, SUMADA A SU CAPACIDAD DE CÁLCULO ESPECÍFICO Y...
...EL HECHO DE POSEER ESE INCOMPARABLE COSMOS DIVINO!!
JE!!
¡¡¡EL "DUNAMIS"!!!

AQUELLA TÉCNICA ERA TU BIEN MÁS PRECIADO...
...PERO PARA MÍ FUE SÓLO UN PODER ÍNFIMO
GUHH!!
¿QUÉ HA SIDO ESA TÉCNICA?
UNA RIDICULEZ, COMPARANDO A LO QUE YO SOY CAPAZ DE HACER
¿ENTONCES? MEJOR APRESÚRATE
NO TIENES TIEMPO QUE PERDER, ¿NO? ESAS LLAMAS PASAJERAS ESTÁN POR EXTINGUIRSE
CUANDO TODAS DESAPAREZCAN EL MUNDO SERÁ ANIQUILADO
MIRA, YA SE EXTINGUIÓ LA PRIMERA...
GRRR!!
LO ÚNICO QUE TE QUEDA ES VENIR HACIA MÍ, ¿VERDAD?

カオス ヒュエスト
KHAOS HYETOS
(LLUVIA DEL CAOS)
¡RAYOS! ¡YO YA HABÍA VISTO ESA TÉCNICA!
¡PERO SU PODER DESTRUCTIVO Y SU VELOCIDAD AUMENTARON CONSIDERABLE-MENTE!!
¡¡LA VEZ PASADA FUE SU ALMA PERO AHORA ATACÓ CON SU VERDA-DERO CUERPO!!
¡¡ESTE ES EL VERDA-DERO PO-DER DE SU ATAQUE!!
¡¡TODO SUCEDIO TAN RÁPIDO. EN UN SOLO MOMENTO...
...MI CUERPO Y MI COSMOS FUERON GOLPEADOS POR DOQUIER!!
HASTA AHORA SIEMPRE ME LAS ARREGLE PARA ENFRENTAR A LOS DIOSES PERO
...CREO QUE ESTOS PODRÍAN SER MIS LÍMITES
ESTOY SOR-PREN-DIDO.

ERES INCREIBLE-MENTE...

...DÉBIL
¡¡NUNCA PENSÉ QUÉ ME SUPERARÍA A ÉSTE PUNTO!!

ESTO VA BIEN, ¿SE EXTINGUIÓ OTRA LLAMA?
ÉSTO SERÁ UN MAGNÍFICO ESPECTÁCULO.
LA DESTRUCCIÓN DEL MUNDO HA COMENZADO. TODO AQUELLO QUE TENGA FORMA SERÁ DESINTEGRADO.
¿QUÉ DICE? ¿EL FIN?
KUH--
MI MADRE ME HA ENSEÑADO ALGO...
A ROBARLES A LOS OTROS...
...SUS VIDAS
...MI ÚNICA CAPACIDAD ES...
...LA DE SESGAR TODAS LAS VIDAS.
ESO ES PORQUÉ...

Y POR ESO SIGO HACIÉNDOLO.
SOY EL DIOS ANIQUILADOR, QUE LE PONDRÁ TÉRMINO...
...A TU VIDA, Y A LA DE TODOS LOS DEMÁS.
¡¡¡EL SUELO SE DESMORONA!!!
¡¡ÉSTO NO VA BIEN!!
¡¡ES NECESARIO QUE CONTROLE LA SITUACIÓN!!
¡¡TENGO QUE ADENTRARME EN SU DIMENSIÓN...!!
¡¡¡MÁS RÁPIDO!!!

ÉL...
A ÚLTIMO MOMENTO SE HACE A UN LADO PARA ESQUIVAR LA TRAYECTORIA DE ÉSTE ATAQUE IMPREVISIBLE.
¿PENSÓ QUÉ NO PODRÍA ESQUIVAR EL GOLPE, ENTONCES SE COLOCA EN UN ÁNGULO MUERTO?
¡PERO ESO ES IRRELEVANTE PARA MÍ!
MI PUÑO ES CAPAZ DE ALCANZARTE A DONDE SEA QUE VAYAS...
¡¡TÚ NO PODRÁS. .
...ESCAPAR DE MI PUÑO!!

¿ACELERO AUN MÁS Y...
...¿¡ESQUIVÓ MI ATAQUE!?
¿HA SUPERADO...
...¿MIS DESPLAZAMIENTOS?

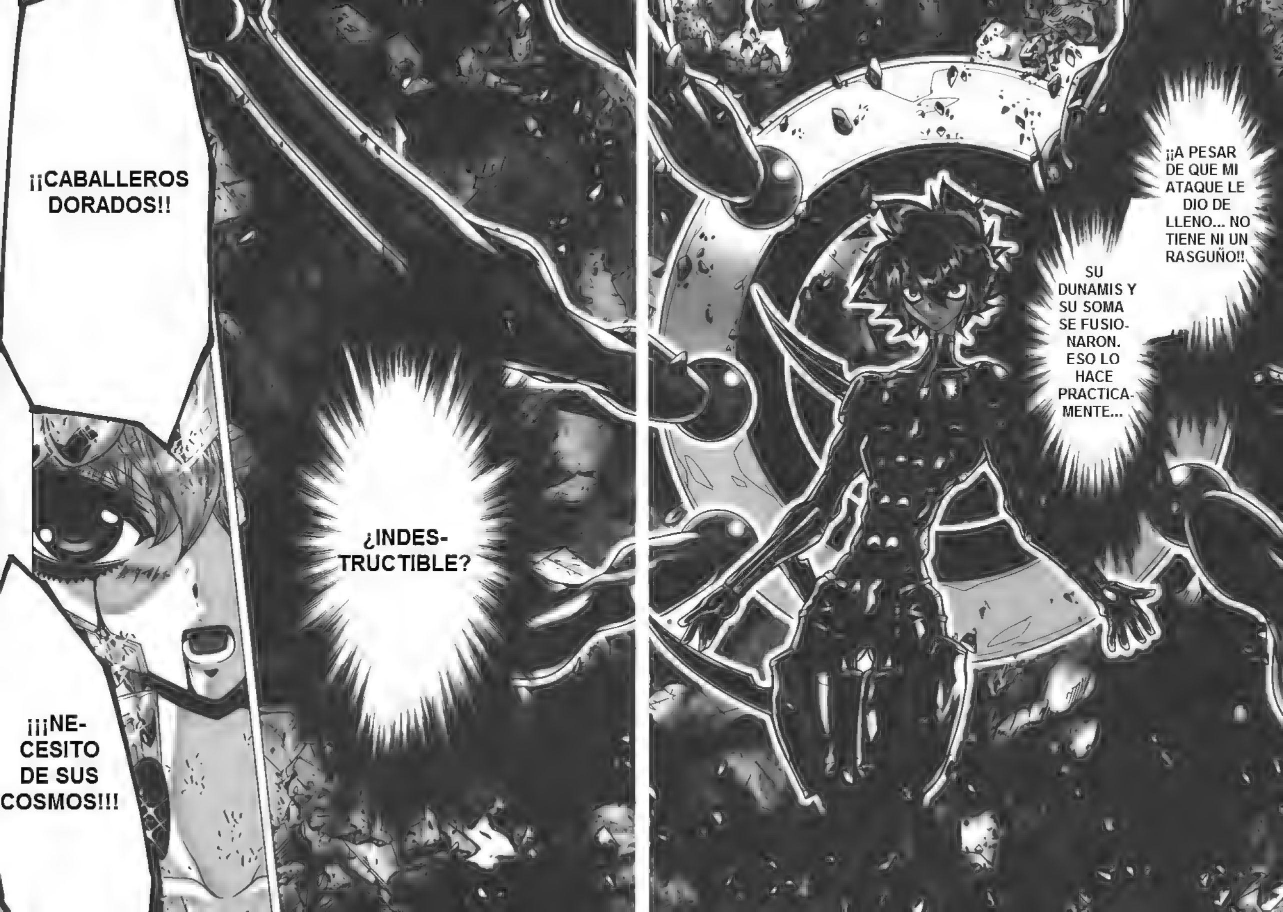
雷光
LIGHTNING BOLT
ライトニングボルト
RAYO RELÁMPAGO

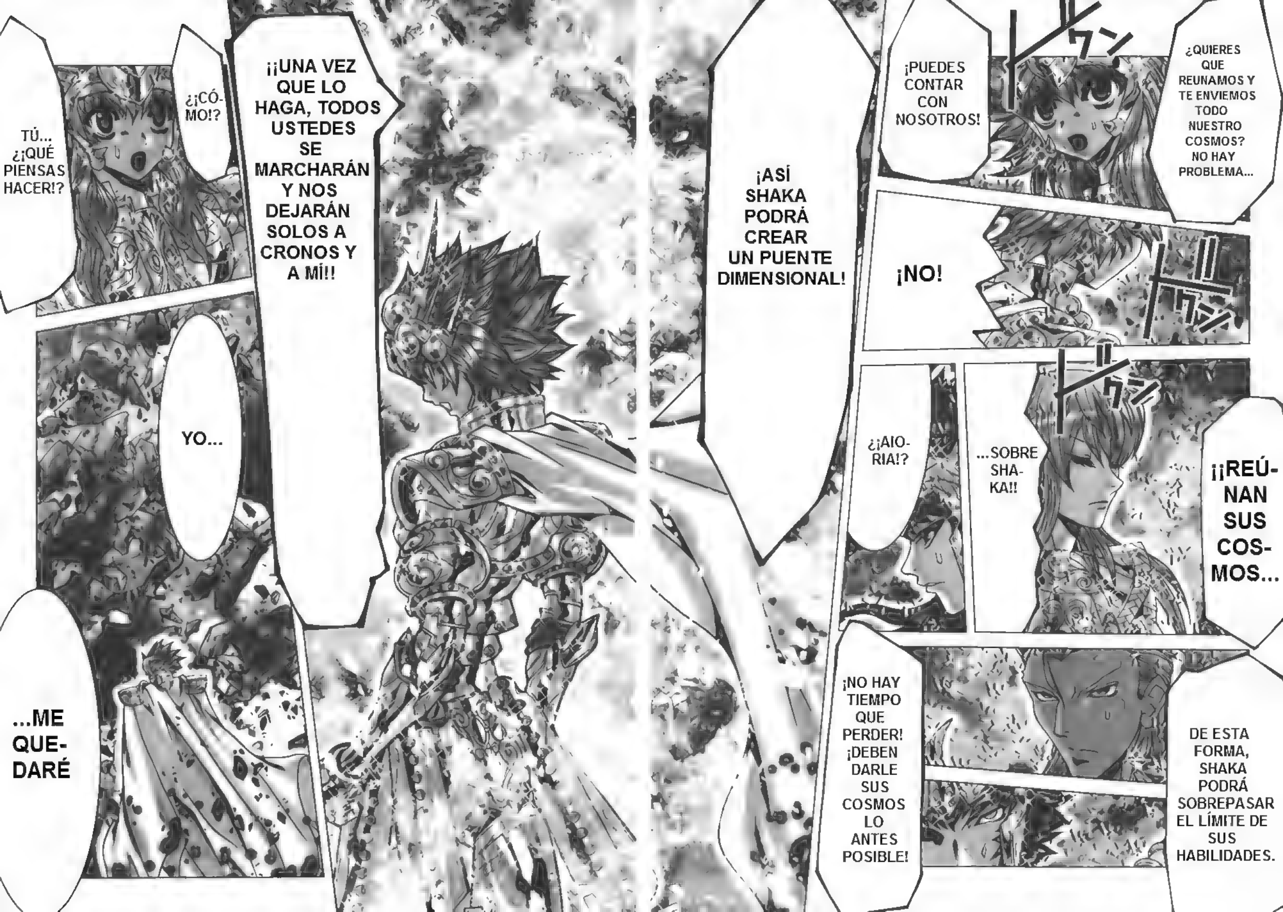
¡ESTO NO SE TERMINA! ¡¡TENGO QUE IR TODAVÍA MÁS RÁPIDO!!
AUNQUE MIS PIERNAS SE HAGAN PEDAZOS...
AUNQUE MI CORAZÓN REVIENTE EN MI PECHO.
¡¡DEBO SEGUIR...
...AVAN-ZANDO!!

PARA QUE TODAS LAS VIDAS...
...PUEDAN ENCONTRAR UN FUTURO
¡¡TRASPÁSALO, RELÁMPAGO!!

雷光
ライトニング
放電
プラズマ
LIGHTNING PLASMA
(PLASMA RELÁMPAGO)

¡LO GOLPEÉ CON TODAS MIS FUERZAS, PUSE TODO LO QUE TENÍA!
LA ÚNICA MANERA ERA ATACAR EN CADENA, UNA TÉCNICA LUEGO DE OTRA.
NO SE ME OCURRÍA OTRA OPCIÓN DESPUÉS DE FRACASAR CON MI "EXPLOSIÓN DE FOTONES"
ME CUESTA MOVER LAS PIERNAS . APENAS PUEDO MANTENERME PARADO
MI COSMOS MI CUERPO ESTÁN SUMAMENTE MANCILLADOS...
ADEMÁS YA EMPLEÉ TODAS MIS FUERZAS...
HE ENTREGADO MÁS DE LO QUE PODÍA.


¡¡A PESAR DE QUE MI ATAQUE LE DIO DE LLENO... NO TIENE NI UN RASGUÑO!!
SU DUNAMIS Y SU SOMA SE FUSIONARON. ESO LO HACE PRACTICAMENTE...
¿INDES-TRUCTIBLE?
¡¡CABALLEROS DORADOS!!
¡¡¡NE-CESITO DE SUS COSMOS!!!


¿QUIERES QUE REUNAMOS Y TE ENVIEMOS TODO NUESTRO COSMOS? NO HAY PROBLEMA...
¡PUEDES CONTAR CON NOSOTROS!
¡NO!
¡¡REÚNAN SUS COSMOS...
...SOBRE SHAKA!!
¿¡AIORIA!?
DE ESTA FORMA, SHAKA PODRÁ SOBREPASAR EL LÍMITE DE SUS HABILIDADES.
¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER! ¡DEBEN DARLE SUS COSMOS LO ANTES POSIBLE!
¡ASÍ SHAKA PODRÁ CREAR UN PUENTE DIMENSIONAL!
¡¡UNA VEZ QUE LO HAGA, TODOS USTEDES SE MARCHARÁN Y NOS DEJARÁN SOLOS A CRONOS Y A MÍ!!
¿¡CÓMO!?
TÚ... ¿¡QUÉ PIENSAS HACER!?
YO...
...ME QUEDARÉ

¡NO VOY A DEJARTE PASAR! ¡YO SERÉ...
...AQUÉL QUE TE BLOQUEARÁ EL CAMINO A LA TIERRA!
EN TAL CASO, TENDRÉ QUÉ ENCARGARME DE TI PRIMERO...

¿ES-PERAS QUE TODOS PUEDAN TRANS-POR-TARSE FUERA DE AQUÍ?
¿NO CREES QUÉ ES IMPOSIBLE?
DESPUÉS DE TODO, NO TE QUEDA MUCHO TIEMPO. ¡MIRA!
第86話 與神對抗的人
SE HA EXTIN-GUIDO OTRA LLAMA...
EN ÉSTA SITUACIÓN APOCALÍP-TICA SÓLO TE QUEDA UNA OPCIÓN.
NO SERÁS CAPAZ DE SALVAR A TUS AMIGOS...

Capítulo 86. Aquél que se opone a un Dios

OHHHH!!!
¿¡QUÉ!?
¿¡CÓMO PUEDE ESQUIVAR MIS PUÑOS!?
LOS ARCOS DESCRITOS POR MI PUÑO SON IMPERCEP-TIBLES.
LA VELOCIDAD DE MI GUADAÑA SUPERA A LA DE LA LUZ...
¿¡LO ESQUIVÓ!?
ESQUIVA TODOS ESOS —

¿SERÁ EL SEXTO SENTIDO? NO...
¡ESTOS MOVIMIENTOS NO SE BASAN EN LOS CINCO SENTIDOS!
¡ES UN PODER QUE ESTÁ AÚN MÁS ALLÁ!
¿¡EL MÁS ALTO DE LOS SENTIDOS!?
第七感覺
¡EL SÉPTIMO SENTIDO!
LA MISMA TÉCNICA
...NO PUEDE UTILIZARSE...
...DOS VECES...
...CONTRA UN CABALLERO

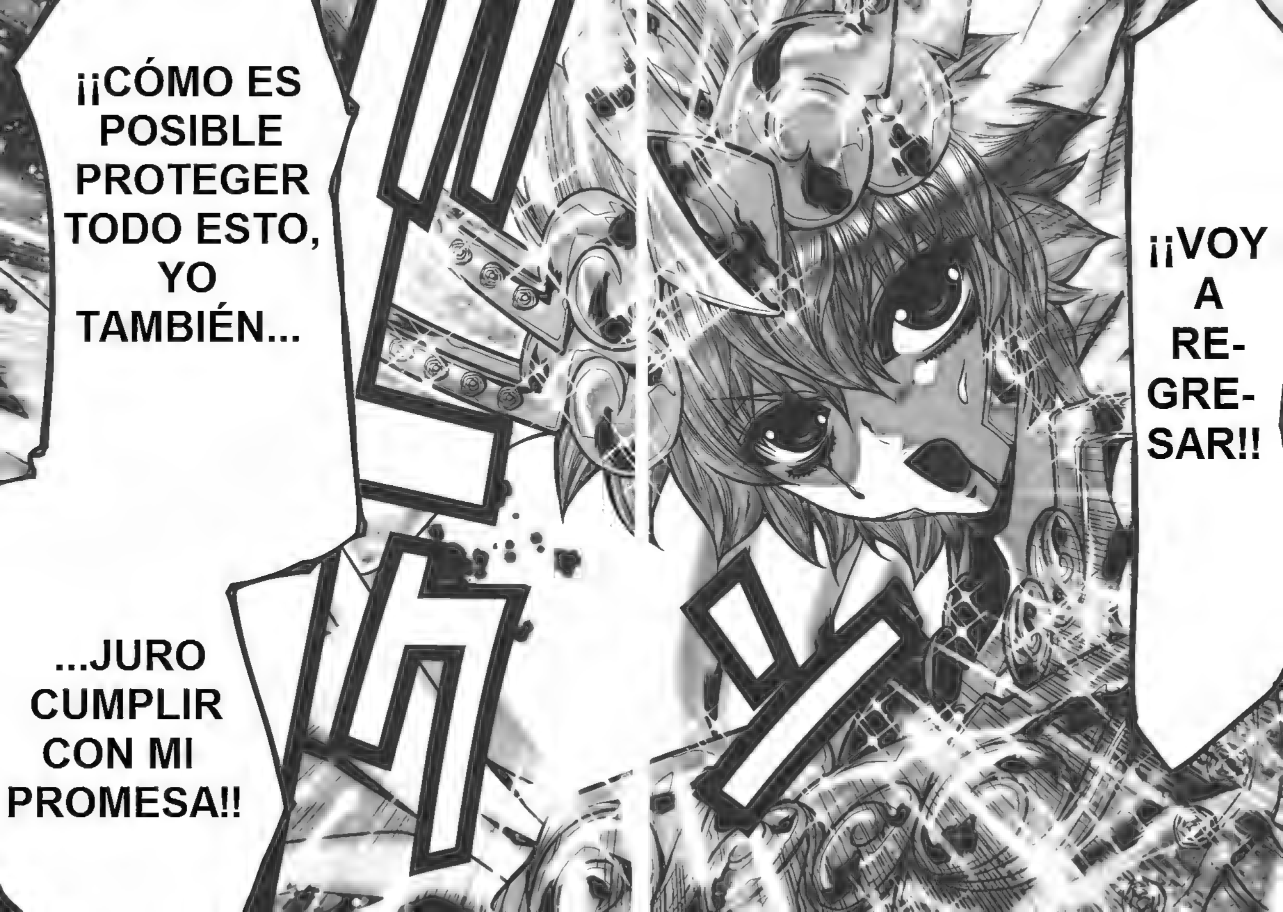
¡PODRÉ DETENERLA!

¡¡¡LO TENGO!!!...
¿¿ES AHORA??
LIGHTNING BOLT (RAYO RELÁMPAGO)
雷光電撃
QUIERE ATRAPARME CON EL PODER DEL SEPTIMO SENTIDO Y LANZAR UN ATAQUE A QUEMARROPA...
PERO...

混沌豪雨
カオスヒュエトス
¿AÚN CUANDO TODOS LOS GOLPES LE DIERON, NO LO SUELTA?
¿QUÉ HARÁS?
¿CREES QUE NO PUEDO LANZAR ATAQUES EN CADENA?
¿HAY SENTIDO EN QUÉ LO SIGAS SOSTENIENDO?
CLARO QUÉ LO HAY...
SIEMPRE Y CUANDO SIGA ASÍ
TU OPONENTE SÓLO SERÉ YO
PUEDO HACER LO MISMO QUE TÚ
KHAOS HYETOS (LLUVIA DEL CAOS)

HASTA QUE MIS COMPAÑE-ROS SEAN CAPACES DE SALVAR A TODO TU PUEBLO...
...CON MIS MANOS NO VOY A DEJAR...
...¡QUÉ TE VAYAS DE AQUÍ!

¡¡¡VAA
AAA
YAN
SE!!!
¡¡¡CAMARADAS POR FAVOR!!!
LIGHTNING PLASMA (PLASMA RELÁMPAGO)
雷光放電
ライトニングプラズマ
¡¡NO DIGAS TONTERÍAS!!
¡¡¡NO HAY FORMA QUE NOS VAYAMOS SIN TI!!!
¡¡¡POR FAVOR!!! SI PIENSAN EN MÍ... ¡¡¡VÁYANSE!!!
¡¡¡¡HÁGANLO POR MÍ!!!!
SI EL DEBER DE LOS CABALLEROS ES SALVAR A TODOS...
¡¡¡ENTONCES TAMBIÉN ES NUESTRA RESPONSABILIDAD SALVAR A LOS TITANES!!!
¡¡POR FAVOR!! ¡¡LES JURO QUE YO DETENDRÉ A CRONOS!!
¡¡EL MUNDO..!! ¡¡¡...LA TIERRA...!!!
LA VIDA DE TODAS LAS PERSONAS... ¡¡¡LOS SALVARÉ!!! ¡¡¡¡...Y ENTONCES...!!!!


¡¡VOY A RE-GRE-SAR!!
¡¡CÓMO ES POSIBLE PROTEGER TODO ESTO, YO TAMBIÉN...
...JURO CUMPLIR CON MI PROMESA!!

TODOS, ENVÍEN SUS COS-MOS...
¡¡¡¡SHAKA!!!!
...Y REÚNANLOS SOBRE MÍ.
¡¡¡SHA-KA!!!!
ÉL CONFÍA EN NOSOTROS, DEBEMOS RETRIBUIRLE...
......
SI NO LE DAMOS NUESTRA CONFIANZA, ¿QUIÉN LO HARÁ?
YO... ¡¡¡YO CONFÍO EN TI!!!!
¡¡¡¡EN QUÉ REGRE-SARÁS!!!!
NO--
¡¡¡NO TE ACERQUES!!!

ESPERA, LITHOS...
MIENTRAS TENGA TU CONFIANZA SEGURA-MENTE REGRESARÉ...

NOS VOLVEREMOS A ENCONTRAR...

TE ESPERARÉ...
¡TE ESPERARÉ Y MANTENDRÉ MI FE EN TI!
ESPÉRAME EN UN LUGAR...
...DONDE BRILLE EL SOL RADIANTE.

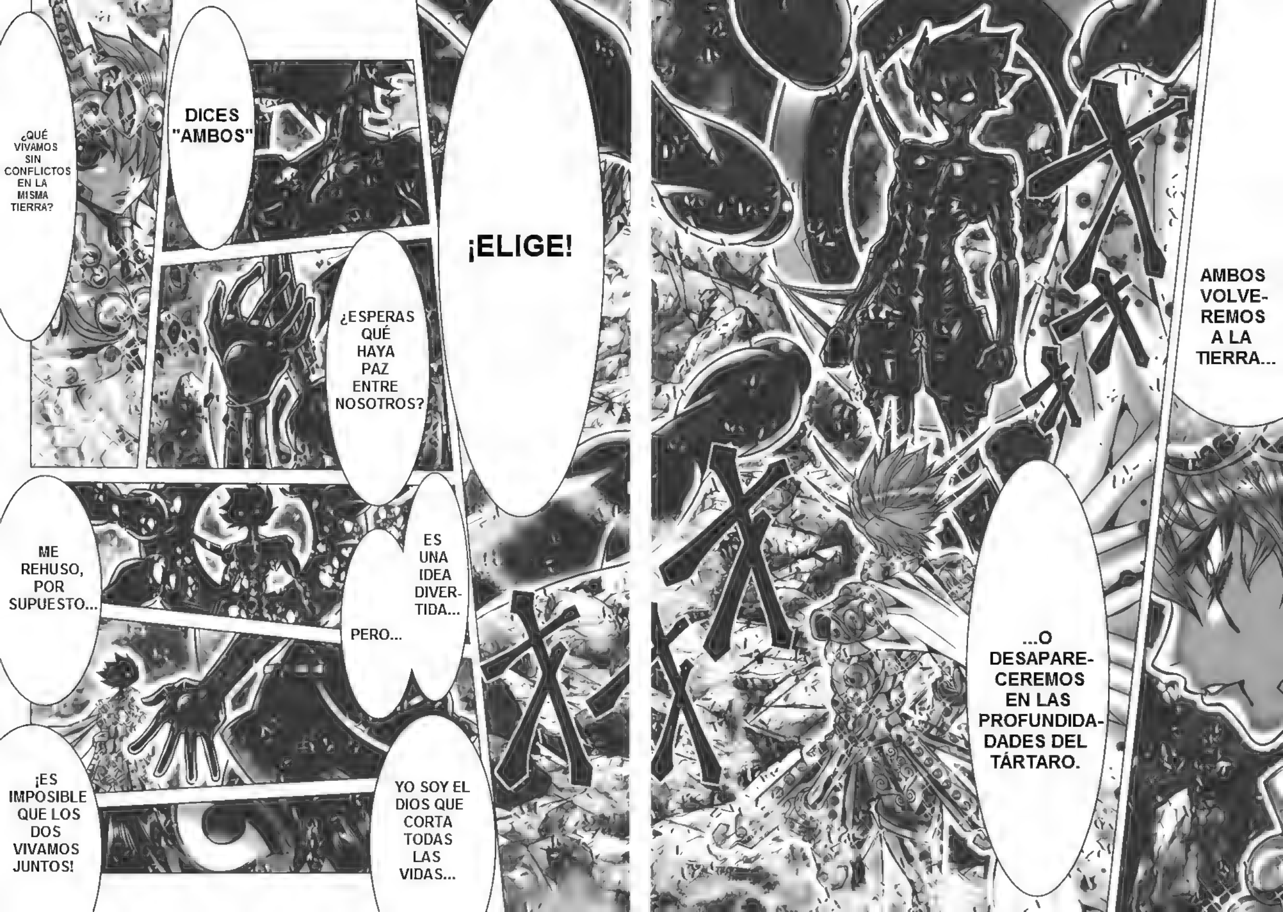
ACÁ DICE “DO DO DO DO DO” QUÉ ES UN SONIDO CUÁNDO
CHANCAS COSAS O SE DESTRUYEN

啪!!
ES HER-MO-SO...
ÉSTO... ES EL BRILLO DE LA VIDA HUMANA...
VA YENDO HACIA LA SUPERFICIE, DONDE DA LA LUZ DEL SOL
QUÉ ENVIDIA. SE PARECE AL UNIVERSO
ES HER-MO-SO.

SI TODAS ESAS ESTRELLAS DESAPARECIERAN, SEGURO QUE SERÍA AÚN MÁS HERMOSO
LA OSCURIDAD, DE UN NEGRO AZABACHE

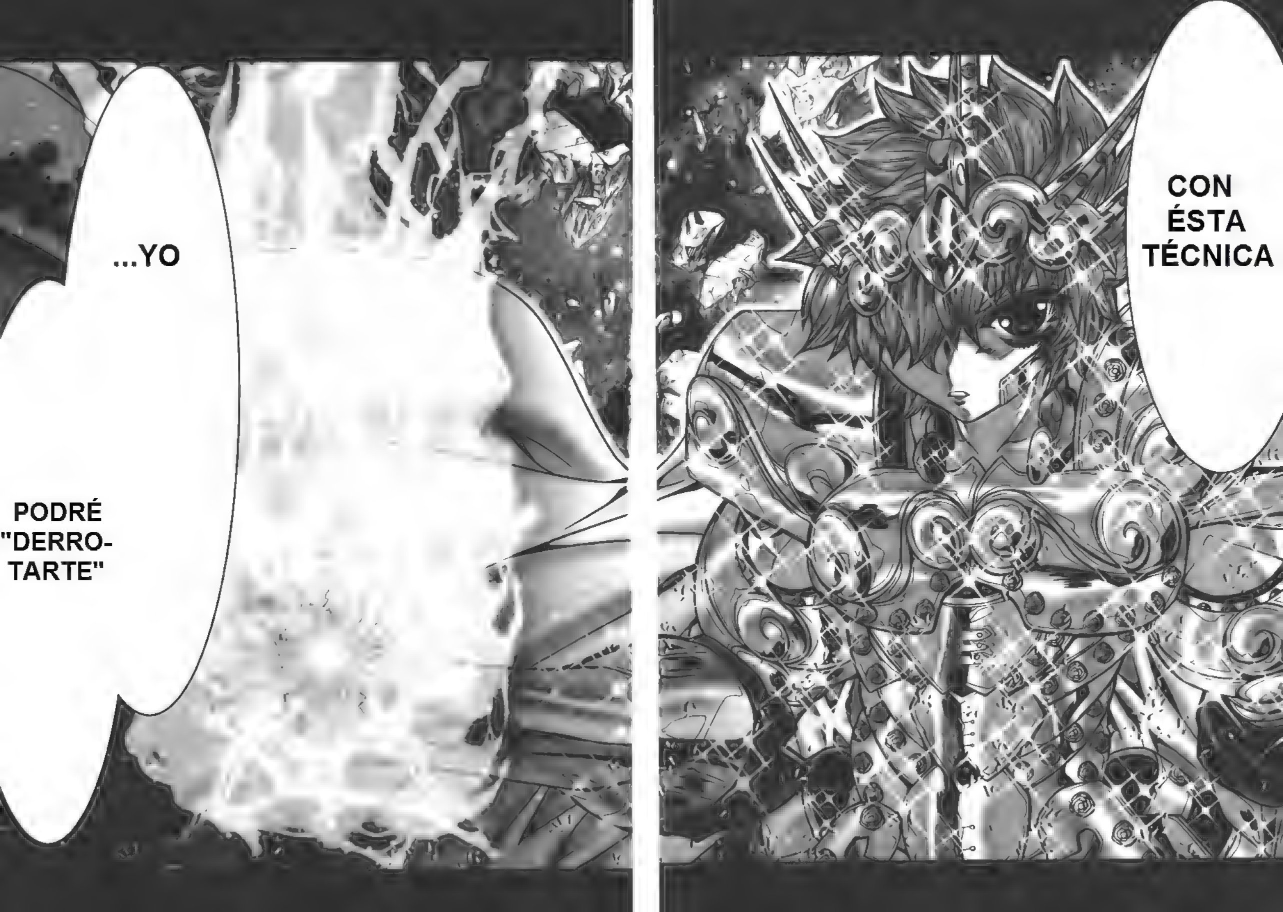
...ES TAN CÁLIDA Y TRISTE... QUÉ ME CALMA
LAS ESTRELLAS DEL UNIVERSO...
NOS PERMITEN VER SUS ÚLTIMOS MOMENTOS AÚN DESPUÉS DE HABER DESAPA-RECIDO
PERO SU BRILLO AÚN PERMANECE Y NOS SIGUEN CUIDANDO
YO CREO QUÉ DE ESA MISMA MANERA
LOS MUERTOS CUIDAN A LAS PERSONAS VIVAS
DE ESA MANERA LAS ESTRELLAS NOS MUESTRAN SILENCIOSA-MENTE...
UNA LUZ DE ESPERANZA
ACABARÉ CON LAS VIDAS DE TODOS PARA MANDARLOS HACIA ESE HERMOSO CIELO NOCTURNO

LA GENTE NO ESTÁ SOLA. AUNQUE NUESTROS OJOS NO PUEDAN VERLOS...
...SIEMPRE ESTARÁN AQUELLOS QUE NOS ACOMPAÑARÁN E ILUMINARÁN NUESTRO CAMINO. YO ASÍ LO CREO.
PERO SI EN ÉSTE MUNDO PERDIDO SÓLO ESTAMOS NOSOTROS DOS... ¡YO VOY A SER EL ÚNICO SOBREVIVIENTE!
¡ESTÁS EQUIVOCADO!


AMBOS VOLVEREMOS A LA TIERRA...
...O DESAPARECEREMOS EN LAS PROFUNDIDADADES DEL TÁRTARO.
¡ELIGE!
DICES "AMBOS"
¿QUÉ VIVAMOS SIN CONFLICTOS EN LA MISMA TIERRA?
¿ESPERAS QUÉ HAYA PAZ ENTRE NOSOTROS?
ES UNA IDEA DIVERTIDA...
PERO...
ME REHUSO, POR SUPUESTO...
YO SOY EL DIOS QUE CORTA TODAS LAS VIDAS...
¡ES IMPOSIBLE QUE LOS DOS VIVAMOS JUNTOS!

YO SOY UN DIOS...
¡NUNCA ESCUCHARÉ LO QUE DIGA UN HUMANO!
KHAOS HYETOS (LLUVIA DEL CAOS)
渾沌豪雨
カオスヒュエトス
ÉSTE NO ES EL VERDADERO PODER DE LA "LLUVIA DEL CAOS"
¡¿PERO AL MISMO TIEMPO TELETRANS-PORTA SUS GOLPES!?
DICES QUÉ "LA MISMA TÉCNICA NO PUEDE UTILIZARSE...
...DOS VECES CONTRA UN CABALLERO", ¿VERDAD?
EN ESE CASO...

...NO HABRÁ PROBLEMA SI USO UNA TÉCNICA QUÉ NO CONOCES, ¿NO?
神力
デュナミス
DUNAMIS
大鎌
メガスドレパノン
MEGAS DREPANON
AHORA, CON ÉSTA TÉCNICA...
...¡ACABARÉ CONTIGO DE UNA VEZ POR TODAS!
¡VEN!
PERO NO DEJARÉ QUE ME MATES
LE HICE UNA PROMESA A HYPERION...
QUE YO...
...NO TE MATARÍA.


CON ÉSTA TÉCNICA
...YO
PODRÉ "DERRO-TARTE"

ES HORA DE PONER FIN A ÉSTE CONFLICTO QUE HA DURADO EONES...
¡CON MI
TÉCNICA DEFINITIVA!

打倒
殺掉
你
TE VEN-CE-RÉ...
TE MA-TA-RÉ...

¿LA ÚLTIMA TÉCNICA? MUY APROPIADO
AUNQUE NO TIENE SENTIDO NOMBRAR DE ESA MANERA A ESA TÉCNICA
NO PUEDES LLAMAR TÉCNICA, NI SIQUIERA PODER A ALGO QUE NO MATA A TU OPONENTE
¿QUÉ HA-RÁS?
¿AÚN ASÍ LO INTENTARÁS CON ESA SUCIA Y VACÍA TÉCNICA?
¿DESEAS QUE LA RECIBA? PORQUE PODRÍA HACERLO
VAMOS
¡HAZLO DE UNA VEZ!
GAIA INMORTAL

PLASMA RELÁMPAGO
Capítulo Final. El Joven Dorado
ESTANDO A TAN CORTA DISTANCIA Y EL...
雷光放電
ライトニングプラズマ
FALLA...?
¿LA TÉCNICA FINAL?

¿NO FALLÓ?
ライトニング
プラズマ
PLASMA RELÁMPAGO
SOLO FUE UN ATAQUE AL AZAR
TUVE SUFICIENTE
YA ME CANSASTE
YA ESTARÁS SATISFECHO, ¿NO?
FUE...
TODO!!
GAIA INMORTAL

神力
デュナミス
大鎌
メガスドレパノン
DUNAMIS MEGAS DREPANON!
GAIA INMORTAL

神力翼
デュナミスプテリュクス
GAIA INMORTAL
DUNAMIS PTERYX

GAIA INMORTAL

TU TAMBIÉN TE DESTRUIRÁS...
EN MEDIO DE UN MUNDO QUE VA HACIA LA DECADENCIA
MI DUNAMIS PTERYX DEL MEGAS DREPANO ROMPEN CON TODO EL TIEMPO
ROMPIENDO TAMBIÉN LOS ÁTOMOS Y TAMBIÉN A TI
DESTRUYENDO LAS LLAMAS DEL TIEMPO PROMETIDO
ESTE MUNDO DESAPARECERÁ EN LAS TIERRAS DEL TÁRTARO
BIEN, VÁMONOS...
MUNDO BAÑADO POR EL SOL...
GAIA INMORTAL

¿CÓMO ES QUE...
ESTAS A MI LADO?
GAIA INMORTAL

¿ENGAÑÓ A MI VISTA? ¿HIZO QUE ATACARA SU SOMBRA?
SIN EMBARGO... TODOS LOS PLASMAS QUE LANZÓ... ESTÁN SUSPENDIDOS EN EL AIRE...
¿ACASO TODAS LAS ESFERAS SON CONTROLADAS POR COSMOS?
PHO-
...TON
BUR-
ST...?
PERO SERÁ INÚTIL, AUNQUE CONCENTRE LOS FOTONES EN MI...
LA VELOCIDAD LA POSEO YO.
GAIA INMORTAL

!
CONCENTRA TODOS LOS FOTONES EN SU BRAZO DERECHO
¿ACASO ME EQUIVOQUÉ Y NO ME LANZARÁ EL PHOTON BURST?
AUNQUE ESO NO IMPORTA, AHORA, ÉL ESTA JUSTO AHÍ
NO PODRÁ MOVERSE MÁS RÁPIDO QUE YO... Y EL DUNAMIS PTERYX...
ACABÁ CON ÉL CON SU VELO-CIDAD DE LA LUZ QUE TRAS-CIENDE
GAIA INMORTAL

GAIA INMORTAL

¿CONCENTRA TODO EN UN PUNTO?
PHOTON BURST
フォトン
バースト
¡PERFORANDO!
YO SOY UN DIOS Y AÚN ASÍ...
¿SERÉ DERROTADO?
EN ESE CASO...
TÚ TAMBIÉN
MORIRÁS...
CONMIGO!
GAIA INMORTAL

雷光
電撃
LIGHTNING BOLT
ライトニングボルト
GAIA INMORTAL

¿ACASO SERE-MOS...
...LOS DOS?
¿EN VERDAD ESTO ES LO QUE ESTE SUJETO...
...DE-SEA?
IRSE CON-MI-GO...
POR LA PRO-MESA HE-CHA...
A MI SIER-VO...
DE VERDAD ESTA BIEN MATAR...
A ESTE HUMA-NO?

HADES!!
¿VISTE TODO?
¿QUÉ ES LO QUE DESEAS? CRONOS
¡UNA COSA! ¡SOLO UNA COSA!
¡DEVUELVE AL LEÓN DORADO A LA TIERRA!
¿Y QUÉ ES LO QUE RECIBIRÉ YO?
¡TODO!
¡MI DUNAMIS Y TODO LO DEMÁS!
¡TE LO OFREZ-CO!
¡ES POR ESO QUE TE LO RUEGO!
¡ESTA PERSONA ES UN HÉROE!
GAIA INMORTAL

ESTA ES... LA LUZ DEL SOL...
QUE... HERMOSA... Y CÁLIDA...
JEH, Y ES POR ESO QUE LA ESTIRPE DE LOS TITANES...
PUEDE RESIDIR EN CUALQUIER LADO DE LA TIERRA
¿QUÉ? ¿QUIÉN ES?
NADA NI NADIE DEBE OBLIGARLOS A VOLVER A LA OSCURIDAD
RESIDAN EN UN LUGAR RECONOCIDO POR EL SANTUARIO
YA SEA EN LA ISLA DE LA REINA MUERTE
O EN LA ISLA DE ANDRÓMEDA, VAYAN A LA ISLA QUE LES PLAZCA

¡AL MUNDO DONDE HAY LUZ!
!!!
GAIA INMORTAL

GAIA INMORTAL

♫ KI RA ME KU SEI ZA GA ♫
♫ O MA E WO YON DE RU ♫
SO RE WA E RA BA RE TA ♫
SEN SHI NO A KA SHI ♫
¿ESTOY EN LA TIERRA?
YOU NI ♫
♫ GI RI SHA SHIN WA NO
MA TO TTE ♫
♫ MA BU SHII CLOTH
¿Y FRENTE A LA TUMBA DE MI HERMANO?
ACASO... CRONOS ME... SALVÓ...
LA TIERRA...
LA TIERRA ESTÁ SIENDO GUIADA POR LA LUZ
HA SIDO SALVADA...

HERMANO... YO NO TENGO ALAS...
♫ AA ASHITA NO SORA WA BLUE ♫
¿ESTARÉ CALIFICADO PARA PORTAR LA MELENA DEL LEÓN DORADO?
♫ DONNA YUME MO SHINJIREBA KANAU YO
♫ AA KOKORO NI SHIMIRU BLUE
¿Y TAMBIÉN PARA SER UN CABALLERO?
EIEN NO KAGAYAKI ♫
GAIA INMORTAL

♫ AA MIAGERU SORA WA BLUE ♫
♫ A TSUI KI BOU ♫
♫ SU TE RU NA TO CHI KA TTA ♫
WA SU RE WA SHI NAI BLUE ♫
♫ AA
EI EN NO KA GA YA KI ♫

GAIA INMORTAL

NO PUDE ROBAR EL DUNAMIS DE CRONOS
PERO OBTENDRÉ OTRO PODER
CONSEGUIRÉ MI OBJETIVO. ESTE TRIUNFO ES MÍO...
SERES VIVOS DE LA TIERRA.
GAIA INMORTAL

SERÁ MEJOR QUE DISFRU- TEN...
DE ESTA PAZ TEMPO- RAL.
GAIA INMORTAL
FIN
車田正美先生、岡田芽武先生の次回作にご期待下さい!!